90 00 13 06 58 Rev. A • 12/05

Fully Integrated Panel Installation
Installation Entièrement Intégrée Du Panneau
Instalación Completamente Integrada Del Panel

Note: There are two possible panel configurations for the fully integrated model dishwasher:
- One piece panel installation, covering the complete front surface.
- Two piece panel installation, one upper piece to simulate a drawer and a lower piece to simulate a cabinet door. Follow the numbered drawings in numerical order. Box 1 shows the accessory hardware provided with the dishwasher. These hardware items are numbered to match the steps used in the illustrations.

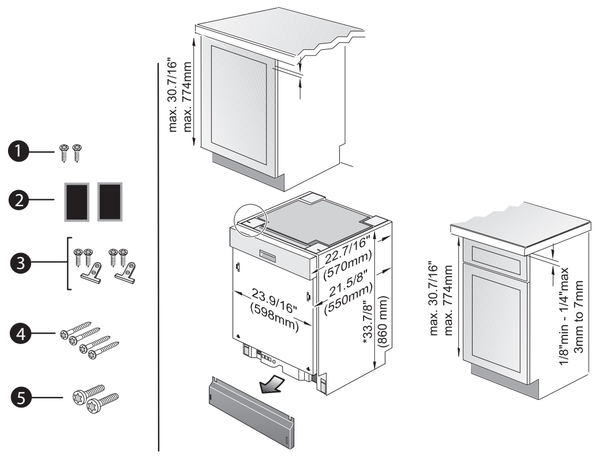
Nota: Hay dos configuraciones de panel disponibles por el lavadora de platos de modelo Completamente Integrado.
- Instalación de panel de una pieza, que cubra/e todo lo frente.
- Instalación de panel de dos piezas, una pieza que simúla un cajón y otra pieza que simúla la puerta de cabinete. Sigue las ilustraciones en orden numérica. La caja numero uno enseña los artí ulos de la ferretería accesorios que se proveen con la lavadora de platos.

Estos artículos accesorios corresponden en orden numérica con los pasos usados en las ilustraciones.

Remarque: Il y a deux configurations possibles pour le lave-vaisselle Entièrement intégré.
- Installation du panneau une pièce, couvrant entièrement la surface avant.
- Installation du panneau deux pièces, une pièce supérieure pour simuler un tiroir et la pièce inférieure pour simuler une porte d'armoire.

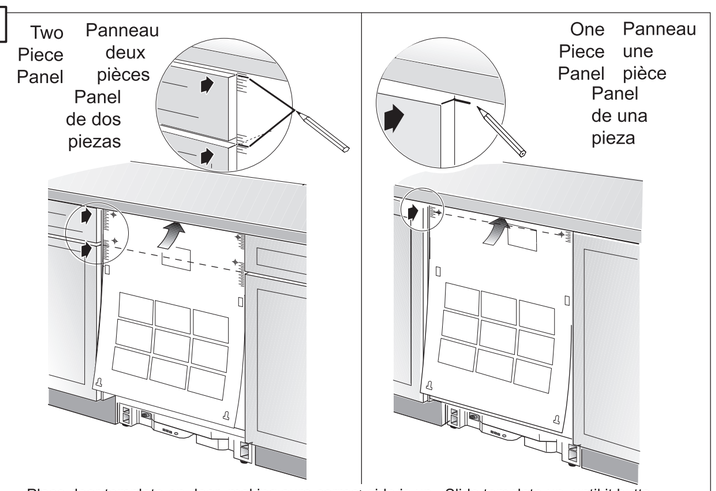
Suivre les dessins dans l'ordre numérique. La figure 1 illustre les ferrures fournies avec le lave-vaissell. Ces ferrures sont numérotées afin de correspondre aux étapes illustrées.

1



* - If your unit is 33 7/8" (860mm) tall, the maximum height of the door and drawer will be 30 7/16" (774 mm).
- If your unit is the shorter tub design with a total unit height of 31 7/8" (810 mm), the maximum height of the door and drawer will be 28 1/2" (724 mm).
- Si l'appareil a 33 7/8 po (860 mm) de haut, la hauteur maximale de la porte et du tiroir est de 30 7/16 po (774 mm).
- Si l'appareil avec cuve plus petite a 31 7/8 po (810 mm) de haut, la hauteur maximale de la porte et du tiroir est de 28 1/2 po (724mm)
- Si su unidad mide 33 7/8" (860mm) de altura, la máxima altura de la puerta y del cajón será 30 7/16" (774 mm).
- Si su unidad incluye la tina de diseño más corto con una altura total de la unidad de 31 7/8" (810 mm), la máxima altura de la puerta y del cajón será 28 1/2" (724 mm).

2

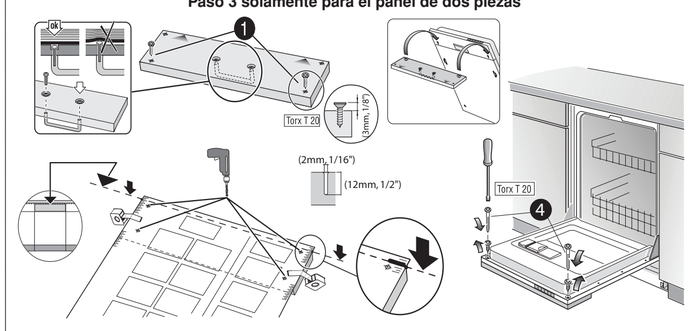


Place door template on door, making sure correct side is up. Slide template up, until it butts against bottom of counter. Then mark height of adjacent cabinet door and drawer as shown.

Placer le gabarit sur la porte, en s'assurant que le bon côté est sur le dessus. Faire glisser le gabarit vers le haut jusqu'à ce qu'il s'appuie sur le bas du comptoir. Marquer ensuite la hauteur de la porte et du tiroir du comptoir adjacents, tel qu'il est illustré.

Ponga la hoja de plantilla en la puerta y segurarse que el lado correcto indique arriba. Resbale la hoja de plantilla para arriba hasta que alcanze al suelo/fondo del mueble. Marca la altura de la puerta de la lavadora de platos para que se conforme con la puerta del cabinete y cajón, como ilustrada arriba.

3

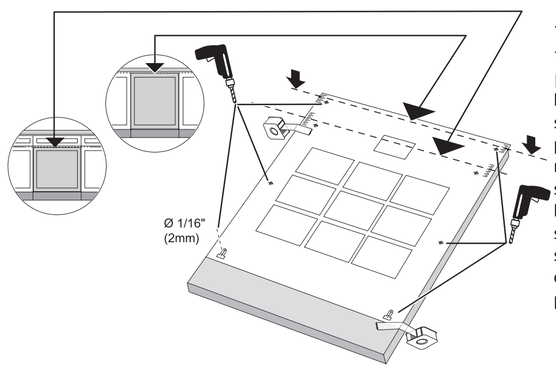


Tape marked template to drawer panel, being sure to align marks with top of drawer. Then using drill start holes for screws ❶. DO NOT drill completely through drawer.

Apposer le gabarit sur le panneau du tiroir. S'assurer que la marque est alignée avec le haut du tiroir. Avec la perceuse, faire les trous de vis. NE PAS percer complètement le tiroir.

Segurarse la hoja de plantilla a panel de cajón, asegurarse que las marcas están aliniadas al tope del cajón. Luego utilizando el taladro, perfore los agujeros para los tornillos. ¡No se taladre completamente por puerta!

4

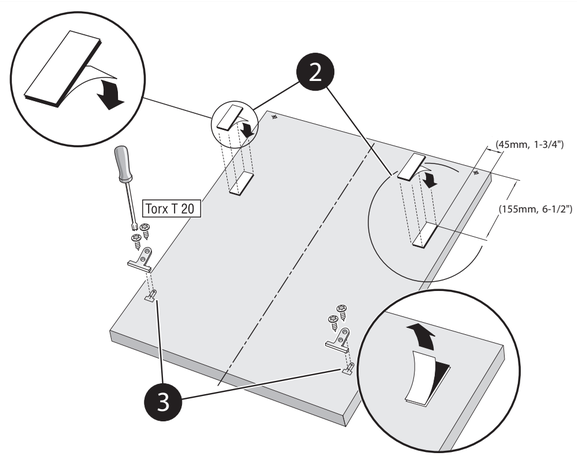


Tape marked template to door panel. Be sure that marks you made are aligned with top of door. Then using a drill start holes for brackets. DO NOT drill completely through the door.

Apposer le gabarit sur le panneau de porte. S'assurer que les marques sont alignées avec le haut de la porte. À l'aide d'une perceuse, faire les trous pour les fixations. NE PAS percer complètement la porte.

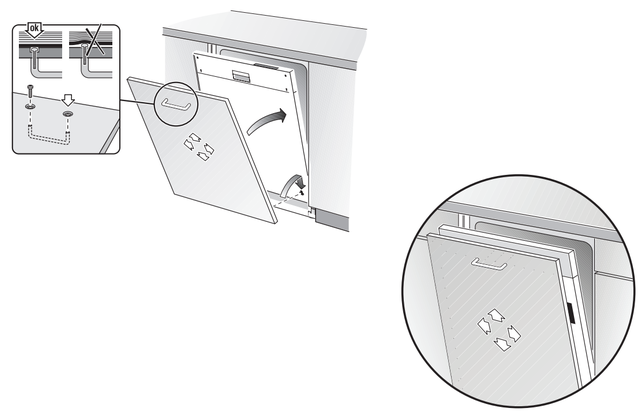
Segurarse la hoja de plantilla marcada a la puerta con cínta. Asegurarse que las marcas que han hecho están aliniadas con el tope de la puerta. Con un taladro, empieza hacer los orificios por los braquetes. ¡No taladre completamente por puerta!

5



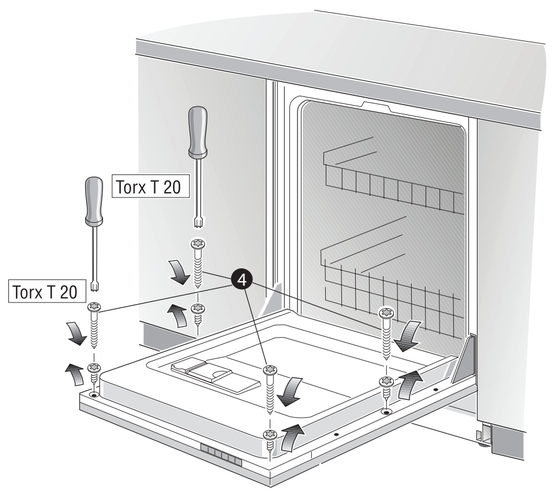
Install metal mounting brackets. Then install Hook and Loop fastener strips, exposing adhesive on both sides of each strip.
Installer les fixations en métal. Installer ensuite le crochet et les attaches en boucle, de façon à exposer l'adhésif sur les deux côtés de chaque attache.
Instale los soportes metálicos de montaje. Luego instale las tiras sujetadoras de gancho y lazo, descubriendo el adhesivo en ambos lados de cada tira.

6



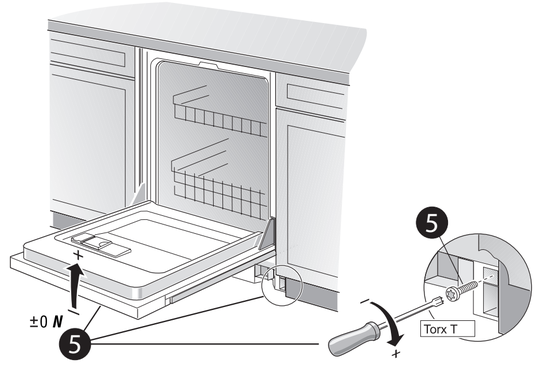
Insert metal mounting brackets at bottom of door. Then press the top of the door to attach to the dishwasher. Position door as necessary.
Insérer les fixations en métal au bas de la porte. Presser le haut de la porte pour fixer au lave-vaisselle. Positionner la porte au besoin.
Inserte los soportes metálicos de montaje en la parte inferior de la puerta. Luego presione la parte superior de la puerta para fijarla a la lavavajillas. Posicione la puerta según sea necesario.

7



Remove shipping screws and replace with screw ❹
Enlever les vis d'expédition et remplacer par la vis ❹
Quite los tornillos de transporte y reemplácelos con el tornillo ❹

8

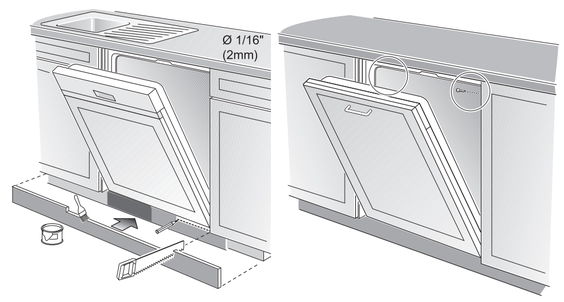


Note: The door springs that are included with the Fully Integrated units will provide proper function for custom door panels weighing between 9 and 15 pounds. Custom Door panels weighing up to 18 pounds require the use of the Tension Adjustment Screws. ❺

Remarque: les ressorts de porte sont compris avec les appareils entièrement intégrés pour assurer un bon fonctionnement pour les panneaux de porte sur mesure pesant de 9 à 15 lb. Les panneaux de porte sur mesure pesant jusqu à 18 lb requièrent l utilisation des vis de réglage de tension. ❺

Nota: Los resortes de puertas que se incluyen con las unidades totaimente integradas proporcionarán un funcionamiento correcto para paneles de puertas personalizadas que pesan entre 9 y 15 libras (4.1 y 6.8 kg). Paneles de puertas personalizadas que pesan hasta 18 libras (8.2 kg) requieren del uso de tornillos de ajuste de tensión. ❺

9



When using a custom toe kick it must be notched to clear the dishwasher door.

Si l'on utilise un panneau de base sur mesure, il doit y avoir une encoche pour libérer la porte du lave-vaisselle.

Cuando use un panel de pie personalizado, éste debe ser entallado para liberar la puerta de la lavavajillas.

Custom Panel Requirements:
Do not exceed 30 7/16" (774mm) for the overall front panel length
Needs to be at least 3/4" thick
Minimum weight is 9 lbs. and maximum weight is 18 lbs

Panneaux sur mesure requis:
Ne doit pas excéder 30 7/16 po (774mm) pour la longueur hors tout du panneau avant
Doit avoir au moins 3/4 po d'épaisseur
Le poids minimal est de 9 lb et le poids maximal est de 18 lb

Reqerimientos de los tableros:
No debe exceder 30 7/16 pulgadas (774mm) por el largo del tablero frontal
Necesita ser por lo minimo 3/4 pulgadas en densidad
El peso minimo es 9 libras y el peso maximo es 18 libras

Ø 1/16"
(2mm)

Ø 1/16"
(2mm)